

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَنْ طَاعَ اللَّهَ وَطَاعَ إِلَىٰ خَلِيفَتِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَىٰ حَقِّهِ خَفِظَ (الْقُرْآنَ)
جنتی سول رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت کی تو بیشک اس نے اللہ تعالیٰ کا حکم مانا اور جنت
منہ چھپانے تو ہم نے بھی آپ کو ان کا نگہبان (ذمہ دار) بنا کر نہیں بھیجا

سُنَنِ ابوداؤد شریف

(مُتَرَجَمٌ)

جلد سوم

تصنيف

امام ابوداؤد سليمان بن شعث سجتاني قدس سره

۲۰۲ء — ۲۴۵ء

۸۱۴ھ — ۲۸۸۹ھ

ترجمہ و فوائد

مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہ جہانپوری مدظلہ

(مترجم صحیح بخاری سنن ابن ماجہ، موطا امام مالک)

تقسیم کار

فرید بک ٹرال ۳۸ اردو بازار۔ لاہور پاکستان



جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : سنن ابوداؤد (سوم)
تصنیف : امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی رحمۃ اللہ علیہ
ترجمہ : مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہ جہانپوری قدس سرہ العزیز
اہتمام و ترتیب : سید اعجاز احمد (بانی ادارہ)
مطبع : رومی پبلیکیشنز اینڈ پرنٹرز، لاہور
اشاعت اول : ۱۴۰۵ھ / ۱۹۸۵ء
اشاعت دوم : ذوالقعدة ۱۴۲۲ھ / فروری ۲۰۰۲ء

ناشر

فرید بک سٹال (رجسٹرڈ)
۳۸۔ اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای۔میل نمبر Email:info@faridbookstall.com

ویب سائٹ Visit us at : www.faridbookstall.com



عبداللہ بن بریدہ نے اپنے والد ماجد حضرت برید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، منافق کو سید مت کہو کیونکہ اگر تمہارے نزدیک وہ سید ہے تو تم نے اپنے رب عزوجل کو ناراض کیا۔

میرا نفس بگڑ گیا، نہیں کہنا چاہیے

ابو امامہ بن سہل بن خنیف نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ تعالیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ میرا نفس خبیث ہو گیا بلکہ یہ کہے کہ میرا دل سخت ہو گیا۔

ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ میرا نفس جوش کھاتا ہے۔

اسی سلسلے میں

عبداللہ بن یسار نے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، یہ نہ کہو کہ جو اللہ چاہے اور فلاں چاہے بلکہ یوں کہو کہ جو اللہ چاہے پھر فلاں چاہے۔

سید ی و مولیٰ۔
۱۵۲۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ نَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَن قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيكَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُولُوا لِلْمَنَاقِقِ سَيِّئٌ فَإِنَّهُ إِذَا يَكُ سَيِّئًا فَقَدْ اسْتَخْطَمَ بِكُمْ عُرْوَةً جَلَّ بَابُ لَا يُقَالُ خَبِثَتْ نَفْسِي۔

۱۵۲۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ نَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ خُنَيْفٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ خَبِثَتْ نَفْسِي وَلَيْقُلْ لَقِسَتْ نَفْسِي۔

۱۵۲۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَمَّادُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ جَاشَتْ نَفْسِي۔

۱۵۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلِيبِيُّ نَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ حَذِيفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٌ وَلَكِنْ قُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فَلَانٌ۔

ف۔ اس حدیث میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ہمارے خداوندی کا ادب سکھایا ہے کہ کاشاء اللہ و شاء فلان نہ کہا کرو بلکہ ما شاء اللہ ثم شاء فلان کی مرضی کو بلائے دیا کرو بلکہ تم کے ساتھ مرضی الہی کو مقدم کر دیا کرو۔ یہ نہیں کہ دوسروں کی مرضی کوئی چیز نہیں، اللہ تعالیٰ اپنے پیاروں کی مرضی کا کوئی لحاظ نہیں کرتا۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ دوسروں کی مرضی کو تم کے ساتھ مؤخر کیا جائے تاکہ کسی کو برا نہ آئے۔